

Mitteilungen der



GEMEINDE SULGEN

Mitteilungen Gemeinderat

Bewilligung nach dem Gastwirtschaftsgesetz

Der Gemeinderat hat folgende Bewilligung erteilt:

- Gastwirtschaftliche Tätigkeit per 1. August 2025 für Walter Blatter, Kradolf-Schönenberg, für Restaurant Linde, Götighofen

Erteilte Aufträge

Der Gemeinderat hat folgende Aufträge erteilt:

- Leitungsersatz Strassenentwässerung in Donzhausen über 12 000 Franken an Schenk AG, Heldswil
- Erstellung Abwasserleitung in Donzhausen über 17 000 Franken an Schenk AG, Heldswil
- Überarbeitung internes Kontrollsystem (IKS) über 4453.70 Franken an BDO AG, St. Gallen
- Sanierung Trafostation Thurstrasse (Lieferung und Montage Mittelspannungsanlage und Trafo) über 192 580.15 Franken an Pfister AG, Islikon

Infoveranstaltung IDEGO am 7. Juli

Im Rahmen der Neuausrichtung der Denkmalpflege soll das heutige Hinweisinventar in ein reduziertes Inventar der erhaltenswerten und geschützten Objekte (IDEGO) überführt werden. Derzeit läuft im Bezirk Weinfelden die entsprechende Mitwirkung.

Alle direkt betroffenen Grundeigentümer wurden im April durch die Denkmalpflege direkt angeschrieben. Der Gemeinderat informiert die betroffenen

Grundeigentümer am Montag, 7. Juli 2025, um 19 Uhr im kleinen Auholzsaal Sulgen.

Die direkt betroffenen Grundeigentümer haben eine persönliche Einladung erhalten, am Thema Interessierte sind ebenfalls herzlich eingeladen.

Konstituierung Gemeinderat

Der Gemeinderat hat sich für die restliche Legislatur bis 31. Mai 2027 aufgrund der Ersatzwahlen neu konstituiert. Patrick Betschen übernimmt das Ressort Sicherheit, Jürg Bruggmann das Ressort Soziales und Gesundheit. Patrick Betschen nimmt neu in der Baubehörde Einsitz, Jürg Bruggmann ist neu Präsident der Sozialbehörde. Alle weiteren Kommissionszugehörigkeiten und Delegationen sind auf der Homepage der Gemeinde unter «Politik» aufgeführt.

Erfolgreicher Lehrabschluss

Florian Mainetti aus Bürglen hat im Juni 2025 seine dreijährige Lehre als Fachmann Betriebsunterhalt EFZ beim Werkhof Sulgen-Kradolf-Schönenberg erfolgreich bestanden. Gemeinderat, Betriebskommission und Mitarbeitende gratulieren ganz herzlich zum guten Lehrabschluss. Florian Mainetti hat nach der Lehrausbildung nahtlos eine Stelle bei einem Sulger Gewerbebetrieb erhalten.

Erhöhung Verkehrssicherheit

Der Gemeinderat plant, mit Unterstützung eines spezialisierten Büros einen Vorschlag für die Erhöhung der Ver-

kehrssicherheit auf Gemeindestrassen für alle Verkehrsteilnehmer nach Ortsteilen auszuarbeiten. Geplante Kriterien sind Überprüfung Tempo, Parkierung auf öffentlichem Grund, Schleichverkehr usw.

Die Etappierung ist wie folgt geplant:
Etappe 1:

- Donzhausen und Hessenreuti 2025/26
- Etappe 2:
- Kradolfstrasse West (inkl. Industrie) 2026/2027

Im Anschluss 2027–2030:

- Oberdorf (inkl. Leimackerstrasse/ Bühlstrasse/Winkelstrasse)
- Kradolfstrasse Ost
- Götighofen/Gutbertshausen/ Breitenloh

Es sollen pro Ortsteil Lösungsvorschläge ausgearbeitet werden und diese vor Umsetzung mit der betroffenen Bevölkerung besprochen werden.

Ziel soll es sein, dass die Erhöhung der Verkehrssicherheit spezifisch nach den Bedürfnissen je Ortsteil angegangen wird, jedoch nicht quartierweise.

Nutzung ALST und ZSA Befang

Aktuell nutzt das Staatssekretariat für Migration (SEM) für die Unterbringung der Asylsuchenden die ALST. Ab Mitte Juli sind die Asylsuchenden wieder für einige Monate in der ZSA Befang untergebracht. In der zweiten Hälfte Juli sind zuerst einzelne Unterhaltsarbeiten in der ALST terminiert. Ab Anfang August werden dann bis November voraussichtlich drei WK-Truppen in der ALST ihren Militärdienst leisten.

Veranstaltungen Juli 2025

Mittwoch, 2. Juli

- 14.30 Uhr, Schreibwerkstatt Aach-ThurLand, Begegnungshaus, Sulgen

Donnerstag, 3. Juli

- 19 Uhr, Schulschlussfeier der 3. Sekundarklassen der VSG Region Sulgen, Auholzsaal, Sulgen

Freitag/Samstag, 4./5. Juli

- Freitag ab 17 Uhr, Samstag ab 20 Uhr, ALL DRA Party von ALL DRA BAR, VIANCO AU, Kradolf

Mittwoch, 9. Juli

- 9–11 Uhr, Mütter- und Väterberatung / Chrabelgruppe Bärlitreff, Begegnungshaus, Sulgen

Samstag, 12. Juli

- 14.30 Uhr, Adonia-Konzert der FEG Sulgen, Auholzsaal, Sulgen

Mittwoch, 23. Juli

- 14–16 Uhr, 9–11 Uhr, Mütter- und Väterberatung / Chrabelgruppe Bärlitreff, Begegnungshaus, Sulgen

Baubewilligungen Juni 2025

- Beatrice Chresta, Hohenalber 5, 8572 Berg: Anbau Mehrfamilienhaus, Teilabbruch best. Schopf, Uerenbohl 41, Sulgen
- Phil und Anette Buecheler, Romanshornerstrasse 131, 9300 Wittenbach: Neubau Einfamilienhaus, Kirchstrasse 59, Sulgen

Meldeverfahren

- Ercan Güngör, Grabenhaldenstrasse 14b, 8583 Sulgen: Erstellung Photovoltaikanlage, Grabenhaldenstrasse 14b, Sulgen

Bundesfeier 2025

am 1. August vor dem Auholzsaal



Ab 10.30 Uhr Festwirtschaft mit Mittagsverpflegung (Teigwarenmenü mit Fleisch- und Vegisauce sowie Würste vom Grill)

12 Uhr Bundesfeier

- Begrüssung durch Gemeinderätin Maja Brühlmann Zwahlen
- Festansprache durch Regierungsrätin Denise Neuweiler
- Musikalische Umrahmung durch die Musig Sulgen

Der Kegelclub Hohentannen freut sich, Sie bewirten zu dürfen!

Der Gemeinderat Sulgen heisst Sie herzlich willkommen!



Altpapier- und Kartonsammlung

in Donzhausen, Götighofen, Heldswil, Hessenreuti und Sulgen

Samstag, 28. Juni 2025, ab 8.00 Uhr

Bündel bitte erst am **Samstagmorgen** an die Strasse stellen.

Wir bitten Sie, Zeitungen, Zeitschriften, Illustrierte und Prospekte gebündelt, geschnezzelte Akten in separaten Säcken bereitzustellen.

Kontaktperson: Raphael Löpfe, Tel. 079 907 49 00

Erreichbar bis spätestens Samstag, 16.00 Uhr.

Pfadi AachThurLand

Mitteilungen der



GEMEINDE SULGEN



Erreichbarkeiten am 1. August

Die Büros der Gemeindeverwaltung sowie der Werkhof bleiben geschlossen am:
Freitag, 1. August 2025 (Nationalfeiertag)

Bei Todesfällen wählen Sie bitte Telefon 078 848 95 47.

Bei Störungen im Bereich Wasser und Unregelmässigkeiten im Zuständigkeitsbereich des Werkhofs wählen Sie bitte Telefon 079 913 00 74,
im Bereich Elektrizität wählen Sie Telefon 071 649 20 20.

Während den übrigen Sommerferientagen erreichen Sie die Verwaltung und den Werkhof zu den üblichen Zeiten.

Das Team der Gemeindeverwaltung und des Werkhofs wünscht Ihnen schöne und erholsame Sommertage.



Lehrstelle als Kauffrau/-mann EFZ

Per August 2026 bieten wir einen Ausbildungsplatz zur/zum Kauffrau/Kaufmann EFZ «Öffentliche Verwaltung» an.

Anforderungen

- gute Zeugnisnoten (Sekundarstufe Niveau E)
- gute Auffassungsgabe
- freundliche Umgangsformen
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Diskretion
- Freude am Kundenkontakt

Wir bieten

- interessante und umfassende Ausbildung
- abwechslungsreiche, anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit
- angenehmes Arbeitsklima in motiviertem Team
- zeitgemässe Arbeits- und Anstellungsbedingungen

Interessierst du dich für die Berufsausbildung zur Kauffrau oder zum Kaufmann in unserer Gemeindeverwaltung? Dann freuen wir uns auf deine schriftliche Bewerbung **bis Sonntag, 3. August 2025**, mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Multicheck und/oder Stellwerk an die Gemeinde Sulgen, Gemeindekanzlei, Kradolfstrasse 15, 8583 Sulgen.

Bei Fragen steht die Berufsbildnerin Angela Sutter, Tel. 071 644 95 64, gerne zur Verfügung.



Verständnis, Kritik und Wünsche zur Korridorstudie BTS

Die Region Mittelthurgau fordert die Thurgauer Regierung auf, verschiedene Massnahmen aus der Korridorstudie des Bundes rasch umzusetzen.

Im Auftrag des Bundesrats erarbeitete das Bundesamt für Strassen, ASTRA, eine Korridorstudie für die Nationalstrasse N23 durch den Mittelthurgau, deren Ergebnisse kurz vor Jahresschluss publiziert wurden. Sie ergab für Weinfelden eine Umfahrung in einem Tunnel (Ottenberg-Tunnel) sowie die Umfahrung von Amriswil, Neukirch und Steinebrunn sowie die Anbindung von Romanshorn. Das Ergebnis der Studie stellt die Gemeinden im Mittelthurgau nur punktuell zufrieden. Die angedachte Entlastung der Zentren kann aufgrund ihrer Wirksamkeit nachvollzogen werden, die Situation für alle anderen Gemeinden entlang der N23 dürfte sich jedoch deutlich verschärfen. Weiter wurde der wirtschaftlichen Entwicklung des Mittelthurgaus mit diesen gesonderten Lösungen zu wenig Beachtung beigemessen. Die Mittelthurgauer Gemeinden fordern von der Thurgauer Regierung, dass die Knotenanpassungen in Bürglen und Sulgen vorgezogen und umgesetzt werden. Ebenso sollen diverse Massnahmen aus der Studie, etwa der Ausbau verschiedener ÖV-Erschliessungen oder die Behebung der Schwachstellen auf dem Alltagsradnetz, zügig angegangen werden.

Die Forderung an die Regierung wurde von der Regionalplanungsgruppe Mittelthurgau angestossen. Ihr gehören 18 Mitgliedergemeinden an.

Rückschnitt von Bäumen und Sträuchern

Unterhalt und Schnitt von Bäumen und Sträuchern an Kantons-, Gemeinde- und Flurstrassen ist Sache des Grundbesitzers. Rechtsgrundlage ist das Gesetz über Strassen und Wege, §§ 40–42.

Ihre Pflanzen wachsen rasch und ständig. Wir erinnern Sie als Gartenbesitzer und Anstösser an Strassen und Wegen daran, dass:

- Bäume, Sträucher und Lebhecken so unter Schnitt zu halten sind, dass sie nicht in den Strassen- oder Wegraum hineinragen.
- im Fahrbahnbereich überragende Äste auf eine lichte Höhe von 4,5 m, bei Wegen und Trottoirs auf 2,5 m lichte Höhe zu stutzen sind.
- im Sichtzonenbereich von Ausfahrten oder Strasseneinmündungen Pflanzungen einschliesslich landwirtschaftlicher Kulturen höchstens 80 cm ab Strassenhöhe erreichen dürfen.
- landwirtschaftliche Kulturen von über 60 cm Höhe zur Strassengrenze als Abstand die halbe Endhöhe, mindestens jedoch 90 cm einzuhalten haben.

Bei der Bewirtschaftung darf der Verkehr nicht beeinträchtigt werden.

Wir bitten die Grundeigentümer, diesen Bestimmungen nachzukommen und die nötigen Rückschnitte **bis spätestens 12. August 2025** vorzunehmen oder ausführen zu lassen.

Herzlichen Dank, dass Sie Ihre Anlagen rasch in Ordnung bringen und im Auge behalten.

